



**RADA
EVROPSKÉ UNIE**

**Brusel 12. února 2007 (14.02)
(OR. en)**

6166/07

LIMITE

**JAI 67
CATS 12
COHOM 15
COEST 39**

POZNÁMKA K BODU „I/A“

Odesílatel: Generální sekretariát Rady

Příjemce: COREPER/Rada

Č. návrhu Komise 10774/05 JAI 246 CATS 42 COHOM 13 COEST 105

Předmět: Návrh nařízení Rady o zřízení Agentury Evropské unie pro základní práva

V prosinci roku 2003 se Evropská rada dohodla na rozšíření mandátu Evropského střediska pro sledování rasismu a xenofobie s tím, že se z něho stane Agentura Evropské unie pro lidská práva.

Dne 5. července 2005 předložila Komise Radě návrh nařízení Rady o zřízení Agentury Evropské unie pro základní práva a návrh rozhodnutí Rady, kterým se Agentura Evropské unie pro základní práva zmocňuje k výkonu činností v oblastech uvedených v hlavě VI Smlouvy o Evropské unii.¹

Evropský parlament zaujal k návrhu stanovisko dne 30. listopadu 2006.

¹ 10774/05 JAI 246 CATS 42 COHOM 13 COEST 105

Rada ve složení pro spravedlnost a vnitřní věci přijala obecný přístup ke znění návrhu nařízení Rady o zřízení Agentury Evropské unie pro základní práva ve dnech 4. a 5. prosince 2006, a to na základě dokumentu 16018/06 JAI 663 CATS 184 COHOM 180 COEST 337.

COREPER se vyzývá, aby Radě doporučil přijmout návrh nařízení Rady o zřízení Agentury Evropské unie pro základní práva uvedený v dokumentu 16241/06 JAI 671 CATS 187 COHOM 188 COEST 345 OC 994 + REV 1 (NL).

Prohlášení, která budou zařazena do zápisu z jednání Rady, jsou uvedena v příloze.

Prohlášení Rady
o řízení podle článku 7 Smlouvy o Evropské unii

Rada **je toho názoru**, že ani Smlouvy a ani nařízení o zřízení Agentury Evropské unie pro základní práva nevylučují možnost, aby Rada požádala budoucí Agenturu Evropské unie pro základní práva o pomoc, až bude rozhodovat o získání zprávy od nezávislých osob o situaci v určitém členském státě ve smyslu článku 7 Smlouvy o Evropské unii, jestliže Rada rozhodne, že byly splněny podmínky podle článku 7 Smlouvy o Evropské unii.

Prohlášení Rady, Evropského parlamentu a Komise
o postupu při jmenování ředitele agentury

Evropský parlament, Rada a Komise zdůrazňují výjimečný charakter Agentury Evropské unie pro základní práva ve srovnání s jinými agenturami, jelikož jejím cílem je poskytovat orgánům Unie pomoc a odborné znalosti v oblasti, v níž byly normotvůrci uděleny významné pravomoci.

Tímto výjimečným charakterem agentury pro základní práva se odůvodňuje skutečnost, že při jmenování ředitele agentury pro základní práva nejsou v plném rozsahu využita běžně používaná řešení a že v případě této agentury se podle článku 13 daného nařízení dostává významnější úlohy Parlamentu a Radě.

Toto řešení nelze v žádném případě považovat za řešení vytvářející precedens, na který by bylo možno se odvolávat při jmenování ředitele některé jiné agentury nebo při prodlužování jeho mandátu.

Prohlášení Rady o přezkumu oblasti působnosti agentury podle hlavy VI Smlouvy o Evropské unii

Rada souhlasí s tím, že do 31. prosince 2009 opětovně posoudí oblast působnosti agentury pro základní práva s cílem jejího **možného** rozšíření tak, aby se vztahovala i na oblasti policejní a soudní spolupráce v trestních věcech. Rada vyzývá Komisi, aby za tímto účelem **případně** předložila návrh.

Prohlášení Rady o konzultování agentury v oblasti policejní a soudní spolupráce v trestních věcech

Rada,

majíc na zřeteli, že při plnění svého mandátu podle nařízení (ES) 2006/XXX získá Agentura Evropské unie pro základní práva všeobecné odborné znalosti v oblasti základních práv,

má za to, že jednotlivé orgány Unie mohou **v rámci legislativního procesu a s patřičným vzájemným ohledem na své pravomoci**, dle potřeby a na základě dobrovolnosti, využívat těchto odborných znalostí i v oblastech policejní a soudní spolupráce v trestních věcech a

má za to, že tyto všeobecné odborné znalosti mohou být rovněž k užitku členským státům, které si přejí je využívat **při provádění** legislativních aktů Unie v uvedené oblasti.

Prohlášení Nizozemského království týkající se nařízení o zřízení Agentury Evropské unie pro základní práva

Nizozemsko je toho názoru, že *Prohlášení Rady o konzultování agentury v oblasti policejní a soudní spolupráce v trestních věcech* neuděluje agentuře pravomoci na základě hlavy VI Smlouvy o Evropské unii.

Nizozemsko zdůrazňuje, že výše uvedené prohlášení se nijak nedotýká otázky, zda oblast působnosti agentury může být rozšířena i na oblast policejní spolupráce a soudní spolupráce v trestních věcech.

Nizozemsko prohlašuje, že nemá v úmyslu využít možnosti uvedené v odstavci 3 uvedeného prohlášení.

Prohlášení italské vlády týkající se nařízení o zřízení Agentury Evropské unie pro základní práva

Itálie znovu potvrzuje své stanovisko ve prospěch rozšíření oblasti působnosti agentury tak, aby se vztahovala i na oblast policejní a soudní spolupráce v trestních věcech. Vzhledem k tomu, že při vytváření prostoru svobody, bezpečnosti a práva musí být dodržování základních práv považováno za základní prvek, mělo by se rozšíření činnosti agentury na „třetí pilíř“ pokládat za činnost, tvořící nedílnou součást působnosti této nové instituce.

Itálie si proto přeje, aby prohlášení Rady o konzultování agentury v oblastech policejní a soudní spolupráce v trestních věcech, uvedené v příloze nařízení o zřízení agentury, pokládaly orgány a členské státy za politický závazek ke stálému využívání pomoci agentury v oblastech policejní a soudní spolupráce v trestních věcech.

Vyzýváme proto Komisi, aby našla vhodný právní prostředek k brzkému rozšíření oblasti působnosti agentury na hlavu VI Smlouvy o Evropské unii.
